



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



The African World Heritage Fund is a Category II Centre under the auspices of UNESCO

Le Fonds pour le Patrimoine Mondial Africain est un Centre de catégorie II sous l'égide de l'UNESCO

Designed by create8020.com



Investing in heritage
Investir dans le patrimoine

Contact us:
www.awhf.net

The African World Heritage Fund
1258 Lever Road, Headway Hill, Midrand 1685, South Africa

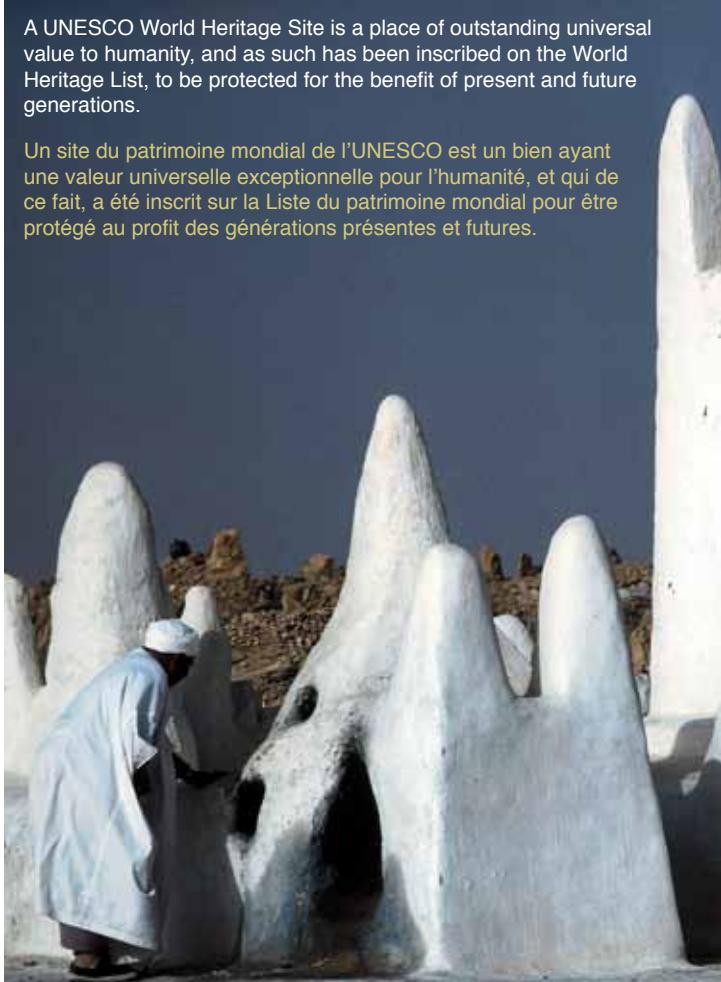
Nos contacts:
www.awhf.net

Fonds pour le Patrimoine Mondial Africain
1258 Lever Road, Headway Hill, Midrand 1685, South Africa



A UNESCO World Heritage Site is a place of outstanding universal value to humanity, and as such has been inscribed on the World Heritage List, to be protected for the benefit of present and future generations.

Un site du patrimoine mondial de l'UNESCO est un bien ayant une valeur universelle exceptionnelle pour l'humanité, et qui de ce fait, a été inscrit sur la Liste du patrimoine mondial pour être protégé au profit des générations présentes et futures.



M'Zab Valley, Algeria ©UNESCO/F.Tack

Our common heritage

The African continent is the 'cradle of humankind' and home to impressive biodiversity and wildlife, as well as cultural treasures from ancient and modern times. The magnificent sites of Kilimanjaro, Timbuktu, Lake Malawi and the Island of Mozambique are among the African sites that are already inscribed on the UNESCO World Heritage List.

However, despite being home to a vast number of sites of enormous significance to humankind, the African continent is underrepresented on the UNESCO World Heritage List. In addition, many African sites are being threatened with being de-listed because they are not being properly managed.

Notre héritage commun

Le continent africain est le berceau de l'humanité où nous trouvons tout aussi bien d'impressionnantes exemples de biodiversité et de vie animale, comme des trésors du monde ancien et moderne. Il abrite plusieurs biens ayant une signification à la fois culturelle et naturelle. Les splendides biens de Kilimandjaro, de Tombouctou, du Lac Malawi et de l'île de Mozambique sont des exemples de sites africains inscrits sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

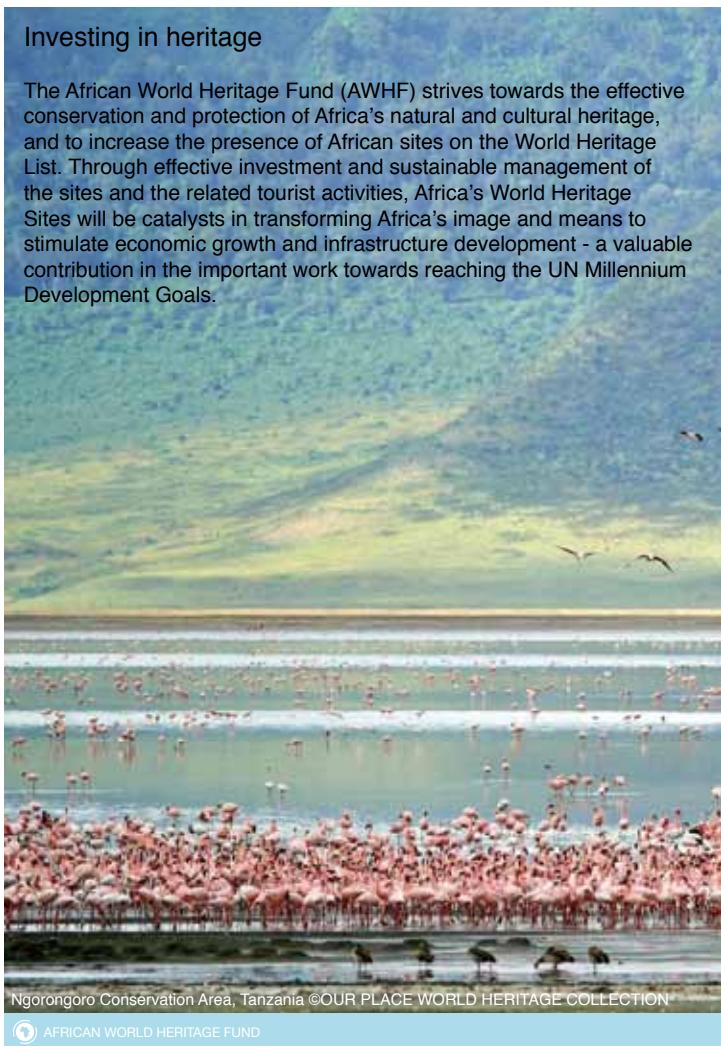
Cependant, bien qu'il abrite un nombre considérable de sites d'extrême importance pour l'humanité, le continent africain est sous-représenté sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. De plus, plusieurs sites africains sont sous la menace d'être retirés de la Liste parce qu'ils ne sont pas gérés de façon appropriée.



Lamu, Kenya ©Tito Dupret/ patrimonium-mundi.org

Investing in heritage

The African World Heritage Fund (AWHF) strives towards the effective conservation and protection of Africa's natural and cultural heritage, and to increase the presence of African sites on the World Heritage List. Through effective investment and sustainable management of the sites and the related tourist activities, Africa's World Heritage Sites will be catalysts in transforming Africa's image and means to stimulate economic growth and infrastructure development - a valuable contribution in the important work towards reaching the UN Millennium Development Goals.



Ngorongoro Conservation Area, Tanzania ©OUR PLACE WORLD HERITAGE COLLECTION

Investir dans le patrimoine

Le Fonds pour le Patrimoine Mondial Africain (FPMA) s'efforce d'assurer une conservation et une protection efficaces du patrimoine naturel et culturel de l'Afrique et d'augmenter la présence des sites africains sur la Liste du patrimoine mondial. Grâce à un investissement adéquat et à une gestion durable aussi bien des sites que des activités touristiques dérivées, les biens du patrimoine mondial de l'Afrique seront des catalyseurs dans la transformation de l'image du continent et aussi un moyen pour stimuler la croissance économique et le développement des infrastructures ; ce qui représentera une précieuse contribution aux efforts entrepris pour atteindre les objectifs du Millénaire pour le développement des Nations Unies.



Protecting the environment and promoting sustainable development.

Climate change has been identified as one of the most serious threats to the natural and cultural environment, and forms a threat to the value and integrity of World Heritage Sites. Vulnerable ecosystems, animal species and habitats, as well as cultural heritage sites, could be threatened by the physical consequences of climate change. The AWHF encourages the inclusion of climate change related risks into the management plans of the World Heritage Sites in Africa, and promotes the development of sustainable tourism in Africa - a tool for promoting sustainable development in and around World Heritage Sites.



Biriwa, Ghana ©UNESCO/Fernandez

Protection de l'environnement et promotion du développement durable

Les changements climatiques ont été identifiés comme l'une des menaces les plus sérieuses pour l'environnement naturel et culturel. Ils constituent aussi un danger pour la valeur et pour l'intégrité des sites du patrimoine mondial. Les écosystèmes, les espèces animales et les populations fragiles, au même titre que les sites du patrimoine culturel peuvent être menacés par les conséquences physiques des changements climatiques. Le FPMA encourage la prise en compte des risques liés aux changements climatiques dans les plans de gestion du patrimoine mondial en Afrique, et promeut le développement du tourisme durable sur le continent – un outil de promotion du développement durable sur et aux environs des sites du patrimoine mondial.



Our objectives

- Provide support and assistance, for the effective conservation and management of natural and cultural heritage sites of outstanding universal value in Africa.
- Support the identification and preparation of African sites, for inclusion on National Tentative Lists and nomination for inscription on the World Heritage List.
- Rehabilitate sites inscribed on the List of World Heritage in Danger
- Train heritage experts and site managers in ongoing capacity building.
- Seek to build sustainable development around World Heritage Sites in Africa.



Nos objectifs

- Soutenir et faciliter des politiques de conservation et de gestion efficaces des sites du patrimoine naturel et culturel ayant une valeur universelle exceptionnelle en Afrique.
- Soutenir l'identification et la préparation des candidatures des sites patrimoniaux africains pour inscription sur les Listes indicatives et sur la Liste du patrimoine mondial.
- Réhabiliter les sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril.
- Former les experts du patrimoine et les gestionnaires de sites dans le cadre d'un renforcement continu des capacités.
- Chercher à établir un développement durable autour des sites du patrimoine mondial en Afrique.





Dr. Christina Cameron, Canada (Patron of the AWHF) with Zulu Araújo, Brazil (President of the Palmares Foundation) left and Themba Wakashe, South Africa (Chairman of the AWHF Board of Trustees) right, at the opening of our exhibition "A Struggle for Freedom: Our African Heritage" at the World Heritage Committee meeting in Brasilia 2010.

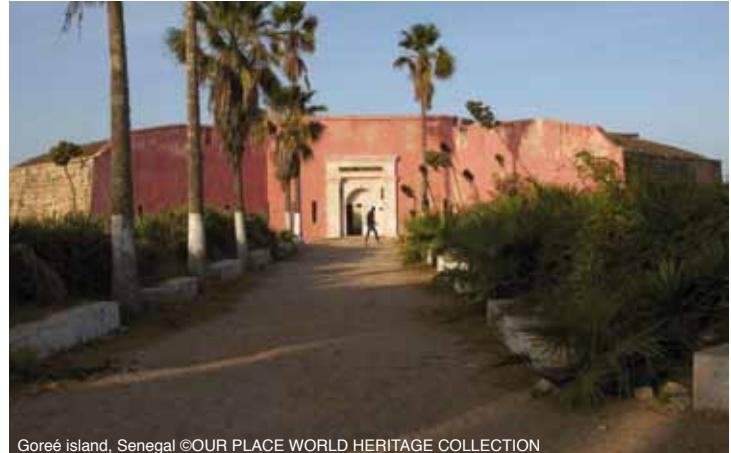
Dr Christina Cameron du Canada (Marraine du FPMA) avec Zulu Araújo du Brésil (Président de la Fondation Palmares) à gauche et Themba Wahsche, Afrique du Sud, Président du Conseil d'Administration du FPMA, à droite, à l'ouverture de notre exposition "Lutte pour la liberté: Nos racines africaines" lors de la réunion du Comité du patrimoine mondial à Brasilia 2010.

International partners

Launched in 2006, the AWHF is now a Category II Centre under the auspices of UNESCO. We work with a mandate from the African States Parties to the UNESCO World Heritage Convention (1972) and the African Union.

Sites on the List are a magnet for international cooperation and the AWHF joins forces with international partners and national authorities to support potential and existing World Heritage Sites in Africa.

Among our strategic partners are the UNESCO - World Heritage Centre and its advisory bodies. We also cooperate closely with training institutions in Africa and other UNESCO Category II Centres. All our activities are implemented by local, regional and international partners, and we are constantly aiming to increase our number of operational partners.



Gorée island, Senegal ©OUR PLACE WORLD HERITAGE COLLECTION

Des partenariats internationaux

Lancé en 2006, le FPMA est actuellement un Centre de Catégorie II sous les auspices de l'UNESCO. Nous travaillons avec un mandat reçu des Etats africains parties à la Convention du patrimoine mondial de l'UNESCO (1972) et de l'Union africaine.

Les sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial constituent un aimant pour la coopération internationale. Le FPMA joint ses efforts aux partenaires internationaux et aux autorités nationales non seulement dans le soutien des biens déjà inscrits sur la Liste du patrimoine mondial mais aussi dans l'appui aux biens ayant une potentielle valeur exceptionnelle universelle.

Parmi nos partenaires stratégiques figurent le Centre du patrimoine mondial de l'UNESCO et les Organismes consultatifs du Comité du patrimoine mondial. De même, nous collaborons étroitement avec les institutions de formation en Afrique et avec d'autres centres UNESCO de catégorie II. Toutes nos activités sont mises en œuvre par des partenaires locaux, régionaux et internationaux. Nous visons à augmenter en permanence le nombre de nos partenaires opérationnels.



Cidade Velha, Cape Verde ©Sebastian Moriset

Capacity-building creates local ownership

As our strategy is to deal with the challenges affecting African World Heritage Sites at an immediate and local level, we are committed to capacity-building. Our capacity-building programmes focus on the training of local site managers and executives on the World Heritage nomination process, and on conservation and site management.

Support given by the AWHF will complement support granted by other organizations, like the UNESCO World Heritage Fund. Contributors to the Fund systematically support an organisation that covers the whole African continent and is 'owned' by the people of Africa.



Old Towns of Djenné, Mali ©OUR PLACE WORLD HERITAGE COLLECTION

Le renforcement des capacités crée l'appropriation locale

Considérant que notre stratégie consiste à faire face aux défis autour des sites africains du patrimoine mondial à l'échelle locale, nous nous sommes engagés dans le renforcement des capacités. Nos programmes de renforcement des capacités se concentrent non seulement sur la formation des gestionnaires locaux de sites et des cadres actifs dans l'élaboration des candidatures à Patrimoine mondial, mais aussi sur la conservation et la gestion des biens.

Le soutien apporté par le FPMA devra compléter les financements reçus d'autres organisations comme le Fonds du patrimoine mondial de l'UNESCO. Toute institution ou Etat qui contribue au FPMA soutient automatiquement une organisation qui couvre entièrement le continent et qui appartient aux populations d'Afrique.

We encourage you to get involved

The Fund depends on voluntary contributions from countries and organisations. We are very thankful for the support that we have already received. The targeted amount of USD 25 million by 2015, will allow the AWHF to finance the majority of its programmes from the returns on investment and become less reliant on outside support. We encourage you to get involved, be our visible partner, and help us protect the gift of Africa's magnificent heritage - a gift we owe to future generations.

As the AWHF identifies, protects, promotes and builds the requisite capacity to properly manage Africa's natural and cultural heritage, it places African countries on the path towards sustainable growth and development.

We would like to thank OUR PLACE WORLD HERITAGE COLLECTION, Tito Dupret and UNESCO for supplying us with photos of our beautiful World Heritage Sites. To see more photographs of World Heritage sites from around the world go to www.ourplaceworldheritage.com and www.world-heritage-tour.org.



Mount Nimba, Ivory Coast ©UNESCO/G. Debonnet

Nous pouvons encore faire davantage avec votre aide

Le Fonds dépend des contributions volontaires des pays et des organisations. Nous sommes très reconnaissants pour le soutien déjà reçu. Le montant cible de 25 millions de dollars américains à atteindre en 2015 permettra au FPMA de financer la plus grande partie de ses programmes grâce aux intérêts du montant investi en Banque, ce qui nous permettra de devenir plus indépendants des appuis extérieurs. Impliquez-vous, soyez notre partenaire visible et aidez-nous à protéger le trésor que représente le magnifique patrimoine de l'Afrique – un trésor que nous devons aux générations futures.

Œuvrant pour le renforcement des capacités de gestion des sites, aussi bien que pour l'identification, la protection et la promotion du patrimoine naturel et culturel de l'Afrique, le FPMA place les pays africains sur la voie de la croissance et du développement durable.

Nous remercions chaleureusement OUR PLACE WORLD HERITAGE COLLECTION, Tito Dupret et l'UNESCO qui nous ont fourni de belles images de nos sites du patrimoine mondial. Pour voir d'autres photos de sites du patrimoine mondial à travers le monde, veuillez consulter www.ourplaceworldheritage.com et www.world-heritage-tour.org.

